

MESÓN EL PASTOR

ARANDA DE DUERO
TEL: 947 500 428
PLAZA DE SAN VICENTE DE PA
CORDERO ASADO TÍPICO DE ARANDA



FordSelección 

vehículos de ocasión

Autocid
BURGOS - ARANDA

Inmoba
aranda
AGENCIA INMOBILIARIA

La bolsa inmobiliaria de Aranda

Jardines de Don Diego, 12
Tel: 947 50 16 62 * www.inmobaranda.es

Encofrados Arandinos, s.c.

C/ Constantín - R - 94
Tel-Fax: 947 51 36 75
Móvil: 608 48 04 93
ARANDA DE DUERO

BALONMANO MASCULINO
DIVISIÓN DE PLATA
JORNADA 27

ARTEPREF - 33	BARACALDO - 32
ANAITASUNA - 34	TEUCRO - 32
CÓRDOBA - 24	PTO. SAGUNTO - 32
GUADALAJARA - 39	SANTANDER - 33
MOGUER - 33	BIDASOA - 26
ALMORADÍ - 25	PUENTE GENIL - 23
POZOBLANCO - AP	PALMA DEL RÍO - AP
TORRELAVEGA - 25	HUESCA - 28

PRÓXIMA JORNADA
TORRELAVEGA - ARTEPREF

CLASIFICACIÓN
* 1 PARTIDO MENOS

1. PTO. SAGUNTO	42
2. GUADALAJARA	40
3. ANAITASUNA	39
4. PALMA DEL RÍO*	37
5. POZOBLANCO*	36
6. HUESCA	34
7. TEUCRO	34
8. BARACALDO	27
9. BIDASOA	24
10. SANTANDER	23
11. ARTEPREF	23
12. TORRELAVEGA	20
13. MOGUER	17
14. ALMORADÍ	15
15. PUENTE GENIL	13
16. CÓRDOBA	6

Reyes
IMPERMEABILIZACIONES
FACHADAS Y SUELOS

TERRAZAS • PISCINAS
BALSA • PATIOS • FOSOS
TRABAJOS VERTICALES
PINTURA DE FACHADAS
PAVIMENTOS DECORATIVOS
PAVIMENTOS INDUSTRIALES

TELÉFONO Y FAX
947 511 488 • 627 568 860

MÓVIL
ARANDA DE DUERO * Paseo Picasso, 1 bajo

ESTRELLA
SEGUROS

Tel. 947 50 50 46
C/ Ronda, 3 BAJO
ARANDA DE DUERO



CENTRO MEDICO atlas

**RECONOCIMIENTOS MÉDICOS
PARA EL CARNET DE CONDUCIR
Y PERMISO DE ARMAS**

NUEVAS INSTALACIONES - C/ San Lázaro 21 - Aranda de Duero (Burgos)
TEL. 947 51 17 68 - www.mdAtlas.es - aranda@mdAtlas.es



**¿Has perdido puntos?
¿Quieres recuperarlos?**

No esperes a perderlos todos
Puedes evitar el examen de tráfico
Recupera hasta 4 puntos con un curso de 12 horas
EN POCOS DÍAS Y SIN EXAMEN
Solicita información
CENTRO AUTORIZADO:
AUTOESCUELA RECALDE

TASIO
CONSTRUCCIONES

Tels.: 947 51 41 63 - 667 61 47 51
www.construccionestasio.com

BALONCESTO FEMENINO
1ª DIVISIÓN GRUPO A
JORNADA 25

CLUNY - 64	U. SALAMANCA - 41
A. TRESA - 57	U. VALLADOLID - 54
COVIPRO - 54	UNIV. LEÓN - 49
UNIV. OVIEDO - 79	CALASANCIAS - 37
V. ARSAN - 44	JUV. BLAS-GÓN - 47

PRÓXIMA JORNADA
JUV. BLAS-GÓN - U. OVIEDO

CLASIFICACIÓN
* 1 PARTIDO MENOS

1. UNIV. OVIEDO ..	40
2. U. VALLADOLID	38
3. UNIV. LEÓN	36
4. JUV. BLAS-GÓN	35
5. CLUNY	35
6. A. TRESA	33
7. U. SALAMANCA	31
8. FILIPENSES*	28
9. CORUNA	28
10. COVIPRO	25
11. V. ARSAN	24
12. CALASANCIAS*	22

amr

Soluciones y Servicios Informáticos

- Asesoría Técnica
- Mantenimiento
- Redes
- Componentes

Arda, Castilla, 12
Aranda de Duero (Burgos)
Tel. y Fax 947 512 062
comercial@amr-informatica.com

IntegralARANDA

INGENIERÍA FISCAL, EMPRESARIAL, CONTABLE
PROYECTOS, INICIATIVAS DE EMPRESAS

Postas, 14 - bajo • Aptdo. Correos 21
Tel. 947 50 96 96 • Fax 947 50 88 33
ARANDA DE DUERO

WEIMAR SUMINISTROS INDUSTRIALES

WEIMAR, S.L.

C/ Haza, Parcela 47
Pol. Ind. Alleduero
Tels. 947 500 900 - 679 89 61 61
www.suministrosweimar.com

Alesón Restaurante

El Cordero

ESPECIALIDAD EN LECHAZO ASADO
AL ESTILO ARANDA

PLAZA ARCO ISILLA, 3
TEL. 947 51 05 52 • ARANDA DE DUERO

Bar EL FERAL



Especialidad en Almuerzos y
exquisito Café

Avda. El Ferial Tel. 947 50 86 65
ARANDA DE DUERO

imart.es

diseño de páginas web

imesa

IND. METALÚRGICAS ESGUEVA, S.A.

- CALDERERÍA Y MECÁNICA
- CENTRALES HIDRO ELÉCTRICAS
- TUBERÍA FORZADA
- SILOS Y LEVADORES
- INGENIERÍA
- DEPURADORAS
- ARQUITECTURA INDUSTRIAL

TLF. 947 50 78 91
FAX: 947 50 78 92
E-MAIL: IMESA@IMESA.ES
HTTP: WWW.IMESA.ES

SETPOINT

TODO EN TENIS Tlf. 947 068 038
Y DEPORTE C/ Zazuar, 3
DE RAQUETA ARANDA DE DUERO



BURGOS



ARANDA

Autocid

FUTBOL-SALA LOCAL COPA 2009/10

COPA (EN NEGRITACLASIFICADOS)

DISCO BAR DE ARRIBA-SAT. 322 *	6-3	A-B
MECAN. ARANDA-CONS. ELGOÁN *	4-2	C-D
SALA DREAMS-SAVOY 2 *	3-1	E-F
TALL. BLANCO-IMESA *	5-2	G-H
EVEREST-CAFÉ POSTAS	7-6	I
SEL. DE RAMÓN-LA MANDRÁGORA	5-2	J
MIR, S.L.-VAYVÉN ATH.	5-3	K
ALBALÁ SEGUROS-PAYPESA T-VIR	10-5	L
ELEC. BAÑOS-ROCA TERMOCONF.	5-4	M
BAR PEDROSA-REVÓLVER	5-5	N
ZAFIRO TOURS-APOLO CAFÉ	3-4	O
GAS ARANDA-VALTIRAO OMEN	4-0	P

OCTAVOS DE FINAL

A
GAS ARANDA
L-3
20:30

I
L
L-3
20:30

SALA DREAMS
N
L-3
21:30

J
K
L-3
21:30

MEC. ARANDA
O
M-4
20:30

TALL. BLANCO
M
M-4
20:30

B
H
M-4
21:30

D
F
M-4
21:30

COPA (L-26 Y M-27)

CAFÉ HAREM-SAT. 322 *	8-1	A-B
MECAN. ARANDA-AUTOMAR *	5-2	C-D
SALA DREAMS-ATALAYA SERINCO *	8-1	E-F
TALL. BLANCO-VAYVÉN *	10-2	G-H
EVEREST-ESCAR	L-20:30	I
SEL. DE RAMÓN-CAJA DE BURGOS	L-21:30	J
MIR, S.L.-LÍMITE	L-20:30	K
ALBALÁ SEGUROS-ARTEPREF	L-21:30	L
CONST. ELGOÁN-AUTOMAR *	M-20:30	C-D
ELEC. BAÑOS-LA HUERTA	M-21:30	M
BAR PEDROSA-L. PASCUAL	M-20:30	N
ZAFIRO TOURS-TTES. FEROL	M-21:30	O

COPA (X-28, J-29 Y V-30)

SAVOY 2-ATALAYA SERINCO *	X-20:30	E-F
IMESA-VAYVÉN *	X-21:30	G-H
CAFÉ POSTAS-ESCAR	X-20:30	I
LA MANDRÁGORA-CAJA BURGOS	X-21:30	J
VAYVÉN ATH.-LÍMITE	J-20:30	K
PAYPESA TEC VIR-ARTEPREF	J-21:30	L
ROCA TERMOCONFORT-LA HUERTA	J-20:30	M
REVÓLVER-L. PASCUAL	J-21:30	N
CAFÉ HAREM-DISCO BAR ARRIBA *	V-20:30	A-B
APOLO CAFÉ-TTES. FEROL	V-21:30	O

* SE CLASIFICAN 1º Y 2º
EN EL RESTO EL 1º

FINAL

ALBALÁ-GESTIÓN
CORREDURÍA DE SEGUROS, S.L.

**"Ponga su seguridad
en nuestras manos"**

Plaza Claret, 6 Bajo
Tel. 947 50 85 43 - ARANDA DE DUERO

DEPORTES



C/ Santa Lucía, 15 - Tel. y Fax 947 510 251
ARANDA DE DUERO

Electricidad Baños

- Instalaciones Eléctricas
- Calefacción por Acumuladores
- Porteros Automáticos
- Material Eléctrico

Tel./Fax 947 501 403
C/ Puerta Nueva, 10 • ARANDA DE DUERO

CCi CENTRO
COMERCIAL
«ISILLA»

LOCALES Y OFICINAS
DISPONIBLES

Isilla, 3 Planta baja • Tel. 947 50 04 21
ARANDA DE DUERO

RESTAURANTE

AITANA

San Gregorio, 17
Tlf. 947 51 44 45
Aranda de Duero



Vertifesa, s.l.

MORTEROS DE CAL
IMPERMEABILIZADORES
APLICACIÓN DE REVESTIMIENTOS
TRABAJOS VERTICALES
REHABILITACIÓN DE FACHADAS Y
PINTURAS

TEL. 649 29 44 29
www.vertifesa.com

HOSTAL-RESTAURANTE

**La Ceba
de Oro**

Avda. Castilla, 70 • Aranda de Duero
947 50 60 61 • 659 06 45 77

La Pacheca

Una casa para disfrutar en familia
Capacidad para 14 personas - Habitaciones o completo
Lechazo asado al horno de leña por encargo
VILLALBILLA DE GUMIEL (Burgos)
686 933 340 - 639 411 821
http://ceasaruralapacheca.googlepages.com



rci
Cartuchos de Impresión de Alta Calidad
*** IMPRESORAS**
CD'S, USB, PAPEL, Y MUCHO +
C/ Sol de las Moreiras nº 5 - 947 50 14 14
(junto a Jardines de Don Diego)

RESIDENCIA GERIÁTRICA ASISTIDA 3ª EDAD
SAN MIGUEL
VÁLIDOS Y ASISTIDOS - RESIDENCIA DE DÍA/NOCHE



Senda de Valdecañas, 38
09471 FUENTESPINA (Burgos) Tel. 947 51 59 14 - Fax 947 51 59 17

¡VISITENOS! ESTUDIAMOS TODOS LOS CASOS

- Médico
- Personal especializado (ATS, Fisioterapeuta, Aux. de Clínica, Gerocultora, Aux. de Oficios)
- Terapia Ocupacional
- Peluquería
- Podología
- Manualidades



TATUAJE ARTÍSTICO Y BODY PIERCING
C/ SANTIAGO 2 BAJO
ARANDA DE DUERO
848 464 505



Tel-Fax: 947 51 30 18

- Sistemas de higiene y limpieza para hostelería
- Maquinaria y útiles de limpieza
- Celulosos, químicos, etc...
- Auditorías y planes de higiene

C/ OPORTO, 17 NAVE 7
velasco@velasco-psh.com • www.velasco-psh.com

CLASIFICADOS PARA DIECISEISAVOS

GRUPO 1: BRIVIESCA,
LA PARTE DE BUREBA Y UBIERNA.

GRUPO 2: SAN ADRIÁN DE J., CASTAÑARES,
ATAPUERCA Y QUINTANAPALLA.

GRUPO 3: VILLALBILLA DE B., MAZUELO DE M.,
SOTRAGERO Y RIOSENAS.

LOS CRUCES EL MARTES EN www.maxresultados.com



Pol. Ind. Allenduedero
C/ Bemposta, 135
ARANDA DE DUERO
TEL. 661 10 60 87
661 10 61 12

CERRAJERÍA • NAVES INDUSTRIALES Y AGRÍCOLAS
ESTRUCTURAS • INOX • PUERTAS SECCIONABLES
BALCONES • BARANDILLAS



TE ayudamos a ver y a oír mejor



C/ Duero, n.º 6 TEL. 947 510 416
09400 ARANDA DE DUERO opticajemo@telefonica.net



JOSEMARI S.L.
(El Pincho)

Todas las marcas
**MICHELIN, PIRELLI,
DUNLOP, FIRESTONE ...**

Polígono Industrial Allenduedero
C/ Constantín - Parc. R-92
Tel-Fax. 947 50 80 68




* KARAOKE
* MÚSICA EN FIESTAS,
BODAS, BAUTIZOS,
COMUNIONES, QUINTOS
GRAN PISTA DE
SCALEXTRIC DIGITAL
* VIDEOCONSOLAS
* PROYECCIONES
* EVENTOS DE EMPRESA

628 17 95 14 - 947 501 414
www.indiscomovil.es - sonae82@gmail.com

CLASIFICADOS PARA DIECISEISAVOS

GRUPO 4: CAÑIZAR DE A., VILLADIEGO,
PEDROSA RÍO URBEL Y SANTIBÁÑEZ.

GRUPO 5: VILLAHOZ, TORDUELES
Y SANTA MARÍA DEL CAMPO.

GRUPO 6: ROA, LERMA
Y LA HORRA.

LOS CRUCES EL MARTES EN www.maxresultados.com



touche'
Moda Junior

Tallas de 0 a 18 años

C/ San Antonio, 8
09400 Aranda de Duero (Burgos)
Teléfono: 947 511 090



vencinautic
RUTAS EN
PIRAGUA


921 529 374 • 629 88 11 09
San Miguel de Bernuy (Segovia)
www.vencinautic.com



Hnos. Cuñado Esteban
FRUTAS Y VERDURAS
DE CALIDAD
SERVICIO
INMEJORABLE

Polígono Industrial Parcela 102 y 151
Tel. 947 51 10 53 - Tel./Fax 947 51 10 63
09400 ARANDA DE DUERO (Burgos)

ELECTRICIDAD



J. J. García

INSTALACIONES
DE ENERGÍA SOLAR

INSTALACIONES
ELÉCTRICAS

MANTENIMIENTO
DE INSTALACIONES

REPARACIÓN DE AVERÍAS

Tel. 616 96 53 32
instalacionesjjgarcia@gmail.com
ARANDA DE DUERO



Gana el Deporte Caja de Burgos Obra Social

CLASIFICADOS PARA DIECISEISAVOS

GRUPO 7: HONTORIA DEL P., HUERTA DE ABAJO,
SALAS Y HACINAS.

GRUPO 8: CALERUEGA, QUEMADA,
SANTA Mª MERCADILLO Y BAÑOS.

GRUPO 9: MORADILLO, MILAGROS
Y HOYALES.

LOS CRUCES EL MARTES EN www.maxresultados.com



DACAR
CARBURANTES

C/ Bemposta • Tel. 947 50 71 77



Santiveri
NUTRICIÓN Y VIDA

947 50 12 20
C/ PUERTA NUEVA, 14
ARANDA DE DUERO

La Casa del Cura

FRESNILLO DE LAS DUENAS
Tfno. 947 53 89 19

CORIBE S.L.

COMERCIAL DE LA RIBERA, S. L.

TEL. 947 50 84 46 - FAX 947 54 61 20
C/ Rosales, 15 - ARANDA - www.coribe.es

ATC TORREALDAY
asesores consultores

CALIDAD + INNOVACIÓN

- ✓ ASesoría DE EMPRESAS
- ✓ GESTIÓN EMPRESARIAL
- ✓ LEY DE PROTECCIÓN DE DATOS

NUEVO SERVICIO DE OFICINA VIRTUAL

Piza. La Resinera. 4 - Bajo
(frente Junta Cy L)
09400 - ARANDA DE DUERO
Tel. 947 05 88 78
Fax: 947 05 88 79
Móvil: 671 58 56 71
arandadeduero@atctorealday.com
www.atctorealday.com

APLICACIONES SERGIO GUTIÉRREZ

- PINTURA INDUSTRIAL Y DECORATIVA
- ARTESANÍA EN ALTA DECORACIÓN:
- LISOS, PÁTINAS, ESTUCOS, ENVEJECIDOS, MARMOLIZADOS
- BARNIZADOS EN HORNO CABINA

669 04 70 78
ARANDA DE DUERO

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN
GRUPO VIII - JORNADA 36

ÁVILA	-	3	ALMAZÁN	-	0
VALLADOLID B	-	4	HURACÁN Z	-	2
BURGOS	-	1	VILLARALBO	-	0
NUMANCIA B	-	2	SALAMANCA B	-	0
SANTA MARTA	-	1	G. SEGOVIANA	-	0
VENTA BAÑOS	-	1	LEONESA B	-	1
BEMBIBRE	-	3	AGUILAR	-	2
ARANDINA	-	1	TORDESILLAS	-	2
ASTORGA	-	1	LA GRANJA	-	2
ÍSCAR	-	3	LERMEÑO	-	2

PRÓXIMA JORNADA
AGUILAR - ARANDINA

CLASIFICACIÓN

1. BURGOS	.....	86
2. VALLADOLID B	..	83
3. ARANDINA	.....	69
4. ÁVILA	.....	67
5. HURACÁN Z	.....	64
6. VILLARALBO	.....	59
7. BEMBIBRE	.....	56
8. G. SEGOVIANA	.....	53
9. NUMANCIA B	.....	50
10. ÍSCAR	.....	48
11. ASTORGA	.....	45
12. ALMAZÁN	.....	45
13. LERMEÑO	.....	44
14. TORDESILLAS	....	41
15. VENTA BAÑOS	....	39
16. SALAMANCA B	....	34
17. SANTA MARTA	....	34
18. AGUILAR	.....	32
19. LEONESA B	.....	27
20. LA GRANJA	.....	22

CRISTALBOX
cristaleros del automóvil

Tel. 900 35 10 06
ASISTENCIA LUNAS 24 HORAS

INSTALACION DE LÁMINAS SOLAR-CHEK DIFERENTES COLORES-HOMOLOGADA

Arda Burgos, 20 / Aranda de Duero • Tel. 947 51 01 52

CONSTRUCCIONES

Durán

ALBAÑILERÍA EN GENERAL
ALICATADOS Y TEJADOS

C/ Rosales, 21 - 1ª B - ARANDA
947 51 36 84 • 627 43 25 52 • 655 53 06 56

WiFi

LT

LA TRAMOYA

Plaza EL ROLLO, 2 - Aranda
947 500 601
Abierto a partir de las 10:00 h.

BEST CREDIT la MEJOR FINANCIACIÓN
947 650 791
¡Estudio gratuito sin compromiso!

BEST HOUSE ALQUILERES Vacacional, temporada COMPRA VENTA
Obra nueva. De 2ª mano TRÁIGANOS SU INMUEBLE
Se lo trabajaremos al 100%

GRUPO INMOBILIARIO

Gestionamos su seguro con las mejores condiciones del mercado. *Infórmese sin compromiso*

C/ Barrio Nuevo, 3 izq. Bajo • Aranda de Duero

SALEM'S SHOP

rock and sex
c/Granada c/ soira
aranda de duero
www.salemsshop.com

Mesón El Roble

HORNO DE ASAR

Pza. Jardines de D. Diego, 7 / Aranda de Duero
Tfno. 947 50 29 02

FÚTBOL FEMENINO
1ª DIVISIÓN REGIONAL
JORNADA 24

ZAMORA	-	7	VALLADOLID	-	1
N. SRA. BELÉN B	-	2	R. SIMANCAS	-	3
U. PALENTINA	-	1	TROBAJO CAM.	-	5
NAVEGA B	-	0	NAVEGA	-	5
LEÓN B	-	1	CASCO VIEJO	-	0
SAN VIATOR	-	2	N. BURGOS	-	0
AMIG. DUERO B	-	3	ARANDINA FEM.	-	3

PRÓXIMA JORNADA
ZAMORA - ARANDINA FEM.

CLASIFICACIÓN

1. NAVEGA	.....	66
2. ZAMORA	.....	64
3. TROBAJO CAM.	.....	61
4. SAN VIATOR	.....	41
5. NAVEGA B	.....	38
6. R. SIMANCAS	....	37
7. CASCO VIEJO	..	35
8. N. SRA BELÉN B	.....	28
9. N. BURGOS	.....	26
10. U. PALENTINA	....	23
11. LEÓN B	.....	22
12. ARANDINA FEM.	.....	20
13. AMIG DUERO B	..	15
14. VALLADOLID	.....	9

AGENCIA DE VIAJES

ZAFIRO TOURS
C/ M. 173A

PUNTA CANA
7 NOCHES
TI 620 €

Las mejores ofertas todo el año.

C/ RONDA 3 • TEL 947 50 50 46
Aranda de Duero
www.zafiro tours.com

PradoRey
¡Visitenos!

Ctra. Aranda-Palencia, Km. 66
Gumiel de Mercado (Burgos)
Tel. +34 947 54 69 00
Fax +34 947 54 69 99
www.pradorey.com

Extintores Aranda S.L.

EXAR

Instalador Autorizado BU-1023
Mantenedor Autorizado BU-1019

SISTEMAS DE SEGURIDAD Y CONTRA INCENDIOS
ALARMAS
CÁMARAS DE VIDEOVIGILANCIA
CONTROL DE ACCESOS
ASISTENCIA INTEGRAL A LA EMPRESA

GRUPO 88 SISTEMAS DE SEGURIDAD
"Seguro por Seguro"

Nº Homologación D.G.S.R.: 3039
947 511 887